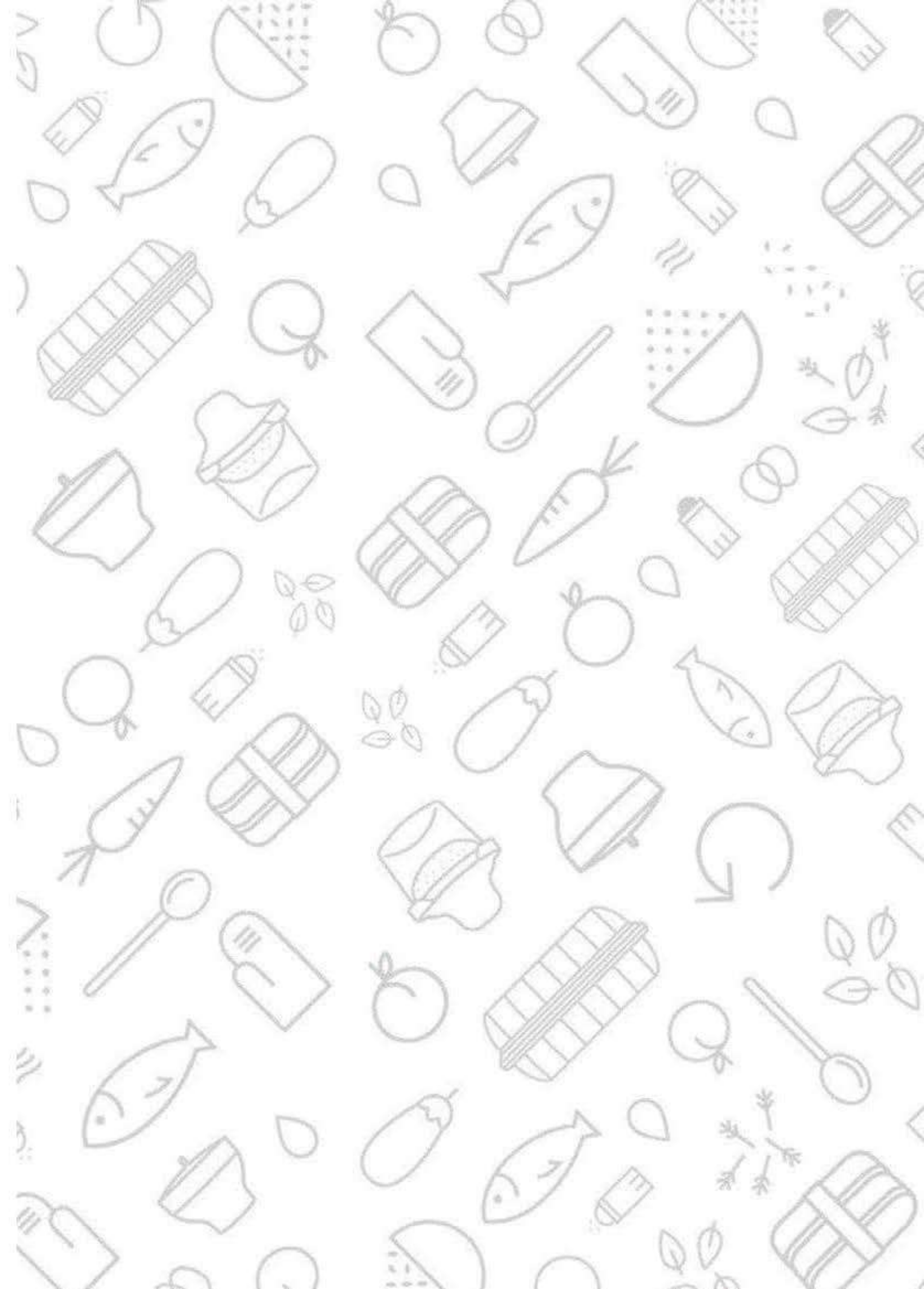


Lékué

Product Catalog 2022-2023

Distributed by :
Kumala Home and Kitchen

 **KUMALA**
Home & Kitchen



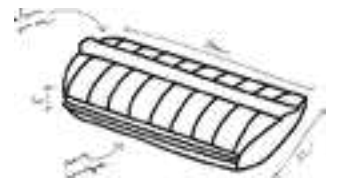
Somos **DISEÑADORES Y FABRICANTES**
y aportamos **SOLUCIONES ÚNICAS Y EFICACES** en productos, gadgets y utensilios
de materiales de gran calidad y durabilidad
que te ayudarán por su **DISEÑO INGENIOSO**
y que incluso han **CAMBIADO LA FORMA DE COCINAR** tradicional.

Revolucionamos la cocina al microondas con el Estuche de Vapor y la introducción de la silicona platino en multitud de productos para diferentes tipo de cocción; algo impensable hace 10 años y hoy ya cotidiano.
Nuestros productos siempre despiertan una sensación de curiosidad, un guiño que sorprende y conecta rápidamente con la emoción de nuestros consumidores.

En Lékué ofrecemos también contenidos, ideas, recetas en tendencia... y creemos en un movimiento para incentivar la conciencia de una alimentación sana y sostenible.
Estamos presentes en miles de cocinas de todo el mundo. Si aún así algún cliente o distribuidor requiere de alguna especificidad, estamos abiertos y somos flexibles, en Lékué encontramos soluciones a medida.



We are **DESIGNERS AND MANUFACTURERS**
offering **UNIQUE AND EFFICIENT** solutions to products,
gadgets and utensils of high quality and durability
which will help you in the kitchen, thanks to **SMART DESIGN**
and will even **CHANGE THE FACE OF TRADITIONAL COOKING.**



We revolutionise microwave cooking with our Steam Case and the introduction of platinum silicone in an extensive range of products for different types of cooking - something unthinkable ten years ago and nowadays essential.
Our products always arouse our customers' curiosity, along with an element of surprise and delight.

At Lékué we also offer content, ideas, the trendiest recipes... and we firmly believe in raising awareness about healthy and sustainable eating habits.
Lékué products can be found in thousands of kitchens worldwide. Despite its international presence, if a customer or distributor wants a special specification, we are open and flexible; at Lékué we like to find ad hoc solutions.

Nous sommes **DES CONCEPTEURS ET DES FABRICANTS**
et fournissons **DES SOLUTIONS UNIQUES ET EFFICACES** en produits,
gadgets et ustensiles fabriqués à partir de matériaux de haute qualité et durabilité
qui vous aideront grâce à leur **CONCEPTION INGÉNIEUSE**
et qui ont même **CHANGÉ LA FAÇON TRADITIONNELLE DE CUISINER.**



Nous avons révolutionné la cuisine au micro-ondes avec le Coffret vapeur et l'introduction du silicone platine dans de nombreux produits pour différents types de cuisson ; quelque chose d'impensable il y a 10 ans, aujourd'hui déjà indispensable.
Nos produits suscitent toujours un sentiment de curiosité, un clin d'oeil qui surprend et se connecte rapidement à l'émotion de nos consommateurs.

Chez Lékué, nous proposons également des contenus, des idées, des recettes en vogue... et nous croyons en un mouvement visant à encourager la sensibilisation à un régime alimentaire sain et durable.
Nous sommes présents dans des milliers de cuisines du monde entier. Si toutefois un client ou un distributeur émet le besoin d'une certaine spécificité, nous nous montrons ouverts et flexibles, chez Lékué, et nous trouvons des solutions personnalisées.

2022

Novedades | Novelties | Nouveautés



p. 25



p. 8



p. 92

INDEX



SAVE & STORE

p. 4



REUSE & REDUCE

p. 7



COLLECTION TO GO

p. 17



TO GO ORGANIC

p. 25



MICROWAVE COOKING

p. 29



HOME BREAD

p. 44



HOME GIFT BOXES

p. 48



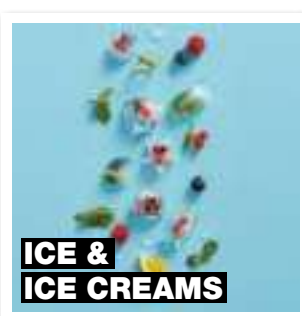
TRADITIONAL PASTRY

p. 52



CREATIVE PASTRY

p. 63



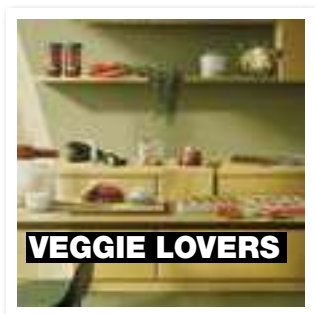
ICE & ICE CREAMS

p. 76



CALM AT HOME

p. 87



VEGGIE LOVERS

p. 91



KITCHEN TOOLS

p. 101



CODE OF CONDUCT

p. 114



MATERIALS

p. 118

COLLECTION TO GO



*Recipientes para llevar tu comida y bebidas allí donde estés.
Protege tus alimentos con nuestros envases herméticos*

*Containers to bring your food and drinks wherever you are. Protect
your food with our airtight containers*

*Des conteneurs pour emporter votre repas et vos boissons où que
vous soyez. Protégez vos aliments avec nos contenants hermétiques*

LunchBox To Go



¡Disfruta de tu comida allí donde estés! Prácticos y ligeros recipientes **100% herméticos** con una banda de silicona para mayor comodidad en su transporte. Apto para lavavajillas y microondas. BPA Free.

Enjoy your lunch on the go! Practical, lightweight containers **100% leaking proof** with a silicone strap for easy carrying. Dishwasher and microwave safe. BPA-Free.

Savourez votre repas où que vous soyez ! Récipients pratiques et légers **100% hermétiques** grâce à une bande de silicone qui assure un transport en toute sécurité. Convient au lave-vaisselle et au micro-ondes. Sans BPA.



100% hermético | 100% leaking proof | 100% hermétique.



Válvula para uso en el MW | Air vent for MW use | Aérateur d'air pour MW utilisation.



Espacio para los cubiertos | Space for cutlery | Espace pour les couverts.



Incluye un menú semanal | Includes a weekly menu | Comprend un menu hebdomadaire.

LunchBox To Go



Medidas / Size / Dimensions

mm L192 - W100 - H110 / Inches L7,5" - W4 - H4,3"

Capacity 1L - 34 fl oz

Master/U 6



Ref. 0301030Z07M017



Ref. 0301030R06M017



Ref. 0301030G08M017



Jar To Go



Jar To Go 600 ml / 20 fl.oz

Ideal para comer tus snacks en el mismo recipiente. Incluye un vaso contenedor colapsable para mantener los ingredientes secos. / Ideal for eating you snacks straight from the container. Includes a collapsible cup for keeping ingredients dry. / Idéal pour manger vos snacks sur le pouce. Contient un récipient rétractable pour conserver les ingrédients secs.



Medidas / Size / Dimensions

mm L92 - W92 - H188 /

Inches L3,6" - W3,6" - H7,4"

Capacity 600 ml - 20 fl oz / Master/U 6



Ref. 0301020Z07

Ref. 0301020R06



Recipiente colapsable: Mantén los ingredientes secos

Collapsible Cup: Keep your ingredients dry

Réipient pliable: Conservez les ingrédients au sec.

100%

Hermético
Leaking proof
Hermétique

Fabricado en
Made of
Fait de Tritan

Jar To Go 400 ml / 14 fl.oz

Ideal para comer tus snacks en el mismo recipiente. Incluye un vaso contenedor colapsable para mantener los ingredientes secos. / Ideal for eating you snacks straight from the container. Includes a collapsible cup for keeping ingredients dry. / Idéal pour manger vos snacks sur le pouce. Contient un récipient rétractable pour conserver les ingrédients secs.



Medidas / Size / Dimensions

mm L92 - W92 - H148 /

Inches L3,6" - W3,6" - H5,8"

Capacity 400 ml - 14 fl oz / Master/U 6



Ref. 0301014Z07

Ref. 0301014R06

Insulated Bottle To Go

¡Mantén tus bebidas frías o calientes con un toque de sabor! / Keep your drinks cold or hot with a touch of flavor! / Pour des boissons qui restent fraîches et infusées !



Botella Isotérmica To Go | Insulated Bottle To Go | Bouteille Isotherme
300 ml - 10 fl oz



Medidas / Size / Dimensions
mm Ø71 - H177 / Inches Ø2,8" - H7"
Capacity 300ml - 10 fl oz
Master/U 6



Ref. 0302535Z07M033 Ref. 0302535R06M033 Ref. 0302535G10M033

Botella Isotérmica To Go | Insulated Bottle To Go | Bouteille Isotherme
500 ml - 17 fl oz



Medidas / Size / Dimensions
mm Ø71 - H248 / Inches Ø2,8" - H9,8"
Capacity 500ml - 17 fl oz
Master/U 6



Ref. 0302550Z07M033 Ref. 0302550R06M033 Ref. 0302550G10M033



Mug To Go

Taza plegable reutilizable. ¡Disfruta de tu café o té en cualquier parte! Una taza 100% hermética, colapsable y reutilizable. Una alternativa a las tazas desechables de un solo uso que colapsa rápidamente en un disco que se guarda en cualquier lugar. Bebe, pliega y ¡listo!

Reusable collapsible cup. Enjoy your hot drink on the go! Leak-proof, collapsible and reusable mug. An alternative to disposable cups which quickly collapses into a disk that stows anywhere. Drink, collapse and go!

Tasse réutilisable pliable. Profitez de vos boissons chaudes où que vous soyez ! Mug hermétique, pliable et réutilisable. Une alternative aux gobelets jetables qui se replie rapidement en un disque facile à ranger. Buvez, repliez et le tour est joué !



Para café o té | For coffee or tea | Pour café ou thé



Reutilizable | Reusable | Réutilisable



Portátil y colapsable en un disco | Portable and collapses into a disk | Portable et pliable sur un disque



Hermético | Leaking proof | Hermétique



Ref. 0301050G10M017



Ref. 0301050R06M017

Medidas / Size / Dimensions

mm L120 - H110/60 - Ø90

Inches L4,7" - H4,3"/2,4" - Ø3,5"

Capacity 350 ml - 11,8 fl oz /

Master/U 6





LunchBag To Go

Bolsa para llevar alimentos. Resistente, flexible y versátil. Se adapta a su contenido, es plegable y fácil de almacenar. Totalmente impermeable y de fácil lavado. Llévala tanto en la mano como dentro de tu bolso o mochila.

Your food wherever you go. Resistant, flexible and versatile. It adapts to its contents; it is foldable and easy to store. Completely waterproof and easy to wash. Carry it by hand or inside your bag or backpack.

Sac pour transporter votre repas. Résistant, flexible et polyvalent. S'adapte à ce qu'il contient, pliable et facile à ranger. Parfaitement imperméable, lavage facile. Portez-le comme sac à main ou sac à dos, ou glissez-le dans votre sac à main/à dos.



Impermeable y lavable | Waterproof and washable | Imperméable et lavable



Interior aislante | Insulating lined | Doublure intérieure isolée



Tacto kraft | Kraft touch | Touché Kraft



Capacidad 4L | Capacity 4L | Capacité 4L



Medidas / Size / Dimensions

mm L190 - W000 - H250 /

Inches L7,5" - W0" - H9,8"

Capacity 4L - 135,3 fl oz

Master/U 6



Ref. 0301072M07U150



Ref. 0301072G08U150

LunchBox & Jar To Go Citrus Fruits Edition

LunchBox To Go



Medidas / Size / Dimensions
mm L192 - W100 - H110 / Inches L7,5" - W4 - H4,3"
Capacity 1L - 34 fl oz /
Master/U 6



Ref. 0301030V12M017



Jar To Go



Medidas / Size / Dimensions
mm L92 - W92 - H148 / Inches L3,6" - W3,6 - H5,8"
Capacity 400ml - 14 fl oz /
mm L92 - W92 - H188 / Inches L3,6" - W3,6 - H7,4"
Capacity 600ml - 20 fl oz /
Master/U 6



Ref. 0301020V12U150



Ref. 0301014V12U150

TO GO ORGANIC

Menos plástico, más orgánico

Less plastic, more organic

Moins de plastique, plus d'organique



Less Plastic | **More Organic**

Esta colección nace como parte del objetivo de Lékué hacia un modelo de empresa más consciente y sostenible. El objetivo de esta colección es empezar a producir nuevos productos con **un porcentaje menor de plástico utilizando materiales orgánicos o reciclados** procedentes del **desechos de otras industrias** asegurando unos **productos 100% reciclables con una larga vida útil.**

This collection was created as part of Lékué's goal towards a more conscious and sustainable business model. The aim of this collection is to start producing new products with **a lower percentage of plastic using organic or recycled materials** from **other industries' waste**, ensuring **100% recyclable products with a long useful life.**

Cette collection est née dans le cadre de l'objectif de Lékué d'aller vers un modèle d'entreprise plus responsable et durable. L'objectif de cette collection est de commencer à développer de nouveaux produits **avec un pourcentage moindre de plastique utilisant des matériaux organiques ou recyclés** provenant des **déchets d'autres industries** pour garantir des **produits 100 % recyclables avec une longue durée de vie utile.**

UN MATERIAL 100% RECICLABLE Y ORGÁNICO

¡Hasta un 40% menos de plástico!

100% RECYCLABLE AND ORGANIC MATERIAL

Up to 40% less plastic!

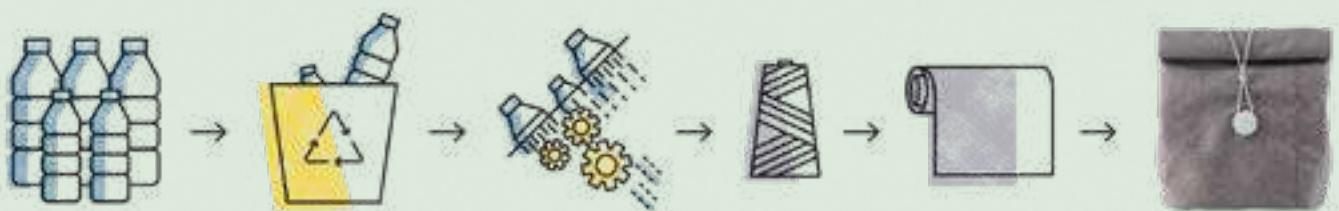
UN MATÉRIAU 100 % RECICLABLE ET ORGANIQUE

Jusqu'à 40% de plastique en moins !



Fibra de madera | Wood fiber | Fibre de bois.

To Go Organic

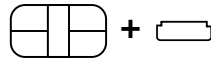


5 botellas de plástico recicladas | 5 recycled plastic bottles | 5 bouteilles en plastique recyclées.

Lunch Bag
To Go Organic

Lunch Box To Go

Incluye un separador. / Includes a separator. / Inclut un séparateur.



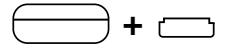
Medidas / Size / Dimensions
mm L192 - W100 - H110
Inches L7,5" - W4" - H4,3"
Capacity 1L - 34 fl oz
Master/U 6



Ref. 0301030V19M017

Single Lunch Box To Go

Incluye un separador. / Includes a separator. / Inclut un séparateur.



Medidas / Size / Dimensions
mm L192 - W100 - H62
Inches L7,56" - W4" - H2,4"
Capacity 500ml - 17 fl oz
Master/U 6



Ref. 0301030V19M016

Jar To Go 600 ml / 20 fl. oz

Incluye cuchara con funda protectora. / Spoon included.
/ Avec cuillère.



Medidas / Size / Dimensions
mm L92 - W92 - H188
Inches L3,6" - W3,6" - H7,4"
Capacity 600 ml - 20 fl oz
Master/U 6



Ref. 0301020V19U150

Jar To Go 400 ml / 14 fl. oz

Incluye cuchara con funda protectora. / Spoon included.
/ Avec cuillère.



Medidas / Size / Dimensions
mm L92 - W92 - H148
Inches L3,6" - W3,6" - H5,8"
Capacity 400 ml - 14 fl oz
Master/U 6

Ref. 0301014V19U150

Lunch Bag To Go

Hecha con RPet. / Made with RPet. / Fabriqué avec RPet.



Medidas / Size / Dimensions

mm L190 - H250

Inches L7,5" - H9,8"

Capacity 4L - 135,3 fl oz

Master/U 6



Ref. 0301072V19U150

COCINAR AL MICROONDAS

Microwave cooking
Cuisson au micro-ondes



***Soluciones inmediatas y prácticas para cocinar
al microondas de manera isencilla, rápida y sana!***

*Immediate and practical solutions to cook in the microwave
in a simple, fast and healthy way!*

*Des solutions immédiates et pratiques pour cuisiner
au micro-ondes de manière simple, rapide et saine !*

Microwave Grill



Tu comida a la parrilla, ¡hecha en el microondas! La forma más fácil de preparar alimentos al grill en casa. ¡Sencillo, rápido y limpio con un resultado delicioso de parrilla!

Your grilled food, done in the microwave! The easiest way to prepare grilled food at home. Easy, quick and clean with a delicious result from the grill!

La cuisine au grill avec un micro-ondes ! Une façon simple de cuisiner au grill à la maison. Facile, rapide et propre, pour un résultat grillé savoureux !



Sin humo ni olores | No smoke, no smell | Sans fumée ni odeurs.



Incluye tabla de cocción | Includes a cooking time table | Inclut une table de cuisson.



Efecto grill | Grill effect | Effet de grill.



Fácil de limpiar | Easy to clean | Facile à laver.

***Antes de limpiarlo, tanto a mano como en el lavavajillas, quitar las asas. Mantenga limpio y seco el producto para su correcto funcionamiento.** | Before washing, either in a dishwasher or by hand, remove the handles. Ensure the Microwave Grill is clean and dry before use. | Démontez les poignées pour procéder au lavage, à la main ou au lave-vaisselle. Assurez-vous que le produit soit propre et sec avant chaque utilisation.



Microwave Grill
Ref. 0220400R14M017



Microwave Grill XL
Ref. 0220600R14M017



Medidas / Size / Dimensions
mm L252 - W147 - H54
Inches L9,9" - W5,8" - H2,1"
Master/U 6

Medidas / Size / Dimensions
mm L270 - W207 - H44
Inches L10,6" - W8" - H1,7"
Master/U 6



Estuche de Vapor

Microwave Cooker

Coffret de Vapeur



Estuche de Vapor Hondo /
Deep Microwave Cooker /
Coffret de Vapeur Maxi



Medidas / Size / Dimensions
mm L212 - **W**155 - **H**85 / **Inches** L8,3" - **W**6,1" - **H**3,3"
Capacity 500 ml - 17 fl oz / **Master/U** 6



Ref. 3406600V09 Ref. 3406600R10

Estuche de Vapor con bandeja
/ Microwave Cooker with tray /
Coffret de Vapeur avec filtre



Medidas / Size / Dimensions
mm L 275 - **W**210 - **H**80 /
Inches L10,8" - **W**8,3" - **H**3,1"
Capacity 1400 ml - 47 fl oz
Master/U 6



Ref. 3402600V09 Ref. 3402600R10

Estuche de Vapor Hondo
/ Deep Microwave Cooker /
Coffret de Vapeur Maxi



Medidas / Size / Dimensions
mm L260 - **W**190 - **H**115 /
Inches L10,2" - **W**7,5" - **H**4,5"
Capacity 1000 ml - 34 fl oz / **Master/U** 6



Ref. 3407600V09 Ref. 3407600R10

Estuche de Vapor Hondo con bandeja / Deep Microwave Cooker with tray / Coffret de Vapeur Maxi avec filtre



Medidas / Size / Dimensions
mm L260 - **W**190 - **H**115 /
Inches L10,2" - **W**7,5" - **H**4,5"
Capacity 1000 ml - 34 fl oz / **Master/U** 6



Ref. 3409600V09

Ref. 3409600R10

Huevos al microondas

Microwave eggs

Œufs au micro-ondes



Omelette

Microwave Omelette

Cuece tortillas sin aceite en pocos minutos al microondas. / Cook omelettes without using oil in few minutes in the microwave. / Préparez une omelette en quelques minutes au micro-ondes.



Medidas / Size / Dimensions

mm L230 - W100 - H35 / Inches L9" - W4" - H1,4"
Capacity 250 ml - 9 fl oz / Master/U 6



Ref. 3402700R10

Microwave Spanish Omelette

Preparaciones de huevo como tortillas o frittatas en pocos minutos al microondas. / Cook egg preparations such as omelettes or frittatas in few minutes in the microwave. / Idéal pour toutes les préparations à base d'œufs comme les omelettes, tortillas ou frittatas, en quelques minutes au micro-ondes.



Medidas / Size / Dimensions

mm L250 - W190 - H50 / Inches L10" - W7,5" - H2"
Capacity 800 ml - 28 fl oz / Master/U 6



Ref. 3402800R10



Ovo



Microwave Ovo Cuadrado / Square / Carré



Cocción de todo tipo de huevos con forma al baño María o microondas. / Cook eggs in many different styles, in bain-marie or microwave. / Cuisson de tous types d'œufs en forme de demi-sphère au bain-marie ou micro-ondes.



Medidas / Size / Dimensions

mm L100 - W100 - H85 / Inches L3,9" - W3,9" - H3,3"

Capacity 100 ml - 3,5 fl oz / Master/U 6



Ref. 3402100R10

Quick Quinoa & Rice Cooker

¡Quinoa, arroces y cereales en pocos minutos!

Cocina quinoa, arroces y cereales de todo tipo en pocos minutos y en su punto, de la manera más rápida, fácil y limpia en el microondas.

Tasty quinoa, rice and cereals within minutes!

Cook all types of quinoa, rice and cereals al dente with a microwave in just a few minutes in the fastest, easiest and cleanest way.

Quinoa, riz et céréales en quelques minutes !

Préparez quinoa, riz et céréales en quelques minutes et obtenez une cuisson parfaite de la manière la plus rapide, simple et propre au micro-ondes.



Colador para granos pequeños
| Colander for little grains | Passoire pour petites céréales.



Hasta 4 raciones en 11 min. | Up to 4 servings in 11 min. | Jusqu'à 4 rations en 11 min.



Nuevo material - menos manchas
| New material - less stains | Nouveau matériau - moins de taches.



Sirve directamente a la mesa
| Serve directly to the dinner table | Servir directement à table.



Tabla de cocción y recetas | Cooking time table and recipes | Temps de cuisson et recettes.

Medidas / Size / Dimensions

mm Ø131 - H178 / **Inches** Ø5" - H7"

Capacity 1000 ml - 34 fl oz /

Master/U 6



Ref. 0200700V17



Quick Pasta Recipes Cooker

¡Recetas de pasta en un solo paso!

Prepara todo tipo de recetas completas de pasta y salsas en el microondas, de la manera más rápida y limpia.

Complete pasta recipes in one step!

Prepare all types of pasta dishes and sauces in the microwave, in the fastest and cleanest way.

Des recettes de pâtes rapide !

Préparez tous types de recettes complètes de pâtes et sauces au micro-ondes, de la manière la plus rapide et propre.



Guía de porciones para spaghetti en la base | Spaghetti portion guide in base | Guide des portions de spaghetti à la base.



Hasta 4 raciones en 10 min. | Up to 4 servings in 10 min. | Jusqu'à 4 rations en 10 min.



Nuevo material - menos manchas | New material - less stains | Nouveau matériau - moins de taches.



Sirve directamente a la mesa | Serve directly to the dinner table | Servir directement à table.

*Para microondas de 25L o más. Plato más grande de 28 cm. | For microwaves of 25L or more. Dish bigger than 28 cm. | Pour les micro-ondes de 25L ou plus. Plat plus grand que 28 cm.



Tabla de cocción y recetas | Cooking time table and recipes | Temps de cuisson et recettes.

Medidas / Size / Dimensions

mm L280 - W110 - H112 / Inches L11" - W4,3" - H4,4"

Capacity 1500 ml - 50 fl oz /

Master/U 6



Ref. 0200702M03

Microwave Popcorn



Medidas / Size / Dimensions

mm Ø200 - H145/60 / Inches Ø7,8" - H5,7"/2,4"

Capacity 2800 ml - 98,5 fl oz

Master/U 6



3-4



Ref. 0200226R10



Mini Microwave Popcorn



Medidas / Size / Dimensions

mm Ø127 - H85 / Inches Ø5" - H3,3"

Capacity 700 ml - 23,7 fl oz

Master/U 6



1



Ref. 0202227S01M017 (x1)





Queso Cheese Fromage

Microwave Cheese Maker

Elabora tu propio queso fresco en casa. / Make your own fresh cheese at home. / Élaborez votre propre fromage frais à la maison.



Medidas / Size / Dimensions

mm L145 - W170 - H130 / Inches L5,7" - W6,7" - H5,1"
Capacity 1000 ml - 35 fl oz / Master/U 6

Ref. 0220100V06



Kit Cheese Maker

Elabora tu propio queso fresco en casa al microondas. / Make your own fresh cheese at home in the microwave. / Élaborez votre propre fromage frais à la maison au micro-ondes.



Medidas / Size / Dimensions

mm L173 - W130 - H147 / Inches L68,11" - W51,18" - H57,87"
Capacity 1000 ml - 33,8 fl oz - Master/U 6



ES Ref. 0220100V06M600
FR Ref. 0220100V06M601
ENG Ref. 0220100V06M603

Libro "Mi queso fresco" / Cookbook "My fresh homemade cheese" / Livre "Mon fromage frais"

24 recetas para preparar paso a paso y personalizar tu queso fresco. / 24 recipes to prepare step-by-step and personalize your home-made fresh cheese. / 24 recettes pour préparer pas à pas et personnalizer votre fromage frais.



Medidas / Size / Dimensions

mm L210 - W170 - H70 / Inches L8,3" - W6,7" - H6,7"
Pages 68

ES Ref. LIB00037
FR Ref. LIB00040
ENG Ref. LIB00039



PAN EN CASA

Home bread Pain fait-maison

Para los amantes del pan casero
For the home-made bread lovers
Pour les fans de pain maison

Mini Bread 6 cav.

6 panecillos caseros en una sola horneada. / 6 homemade bread rolls in only one bake. / Préparez 6 petits pains ronds faits maison en une seule fournée.



Medidas / Size / Dimensions

mm L84 - W57 - H42 / Inches L3,3" - W2,2" - H1,7"

Capacity 160 ml - 5,6 fl oz x 6 / **Master/U** 6



Ref. 0660106M10

Panera / Bread Maker / Moule à pain

Hornea auténtico pan crujiente y dorado hecho en casa. / Bake authentic crusty, golden, homemade bread. / Préparez, pétrissez et cuisez votre authentique pain fait maison, croustillant et doré à souhait !



Medidas / Size / Dimensions

mm L280 - W230 - H130 / Inches L11" - W9" - H5"

Capacity 600 ml - 20,3 fl oz / **Master/U** 6



Ref. 0200600M10

Mini-Baguette

4 mini baguettes como recién salidas del horno para desayunos y meriendas. / 4 freshly baked mini baguettes for breakfast and snacks. / Préparez 4 mini baguettes comme si elles sortaient du four pour le petit-déjeuner ou le goûter.



Medidas / Size / Dimensions

mm L170 - W53 - H20 / Inches L6,7" - W2,1" - H0,8"

Capacity 150 ml - 5 fl oz x 4 / **Master/U** 6



100%
Crunchy
Effect

Ref. 0203100M10

Panecillos redondos / Round bread rolls / Petits pains ronds **6 cav.**

6 panecillos redondos y crujientes en una sola horneada. / 6 round, crusty bread rolls in only one bake. / Préparez 6 petits pains ronds et croustillants en une seule fournée !



Medidas / Size / Dimensions

mm Ø80 - H20 / Inches Ø3,1" - H0,8"

Capacity 75 ml - 2,5 fl oz x 6 / **Master/U** 6



100%
Crunchy
Effect

Ref. 0202300M10

Pizza Mat

Auténtico pan de pizza hecho en casa. Ideal para focaccias, cocas o empanadas. / Authentic homemade pizza bread. Ideal for focaccia, cakes or pies. / Authentique pâte à pizza faite maison. Idéal pour les pizzas traditionnelles, focaccias ou les calzones.



Medidas / Size / Dimensions

mm L400 - W300 - H12 / Inches L16" - W12" - H0,5"

Master/U 6



100%
Crunchy
Effect

Ref. 0231241M10

Round Pizza

Tus pizzas más crujientes gracias al microperforado. / Get your pizza crispier with the micro-perforated base. / Vos pizzas plus croustillantes avec les micro-perforations de la base.



Medidas / Size / Dimensions

mm Ø360 - H17 / Inches Ø14" - H0,6"

Master/U 6



100%
Crunchy
Effect

Ref. 0231236M10

PASTELERÍA

TRADICIONAL

Traditional pastry

Pâtisserie traditionnelle

Encuentra moldes para tartas para hacer un sinfín de creaciones

Find cake moulds to make endless creations

Trouvez des moules à gâteaux pour faire des créations sans fin



Duo Collection

Rectangular desmontable / Loaf springform pan / Terrine démontable 240 mm - 10,4"

Molde rectangular desmontable de silicona con base de cerámica de 24 cm. / Detachable, silicone, rectangular mould with a 24 cm ceramic base. / Moule à cake démontable en silicone avec assiette en céramique de 24 cm.



Medidas / Size / Dimensions

mm L240 - W144 - H76 / Inches L10,4" - W5,6" - H3"

Capacity 1200 ml - 42 fl oz

Master/U 6



Ref. 2412524R14



Plato cerámica / Ceramic plate / Assiette en céramique 240 mm - 10,4"
PLA00011B01M024

Redondo desmontable / Springform / Manqué démontable 230 mm - 9"

Molde redondo desmontable de silicona con base de cerámica de 23 cm. / Detachable round, silicone mould with a 23 cm ceramic base. / Moule à manqué démontable en silicone avec assiette en céramique de 23 cm.



Medidas / Size / Dimensions

mm Ø230 - H70 / Inches Ø9" - H2,8"

Capacity 2500 ml - 84,5 fl oz

Master/U 6



Ref. 2412323R01



Plato cerámica / Ceramic plate / Assiette en céramique 230 mm - 9"
PLA00001B01



Classic Collection

Savarín hondo / Deep savarin cake / Kouglof

Molde de silicona para savarín hondo de 22 cm. / Silicone, 22 cm deep mould for savarin cakes. / Moule à kouglof de 22 cm.



Medidas / Size / Dimensions

mm Ø220 - H100 / Inches Ø8,8" - H3,9"

Capacity 2400 ml - 81 fl oz

Master/U 6



Ref. 1211800R01



Ref. 1211800N01



Rectangular / Plum cake / Moule à cake

280 mm - 11"

Molde de pastel rectangular de silicona de 28 cm. / Rectangular, silicone, 28 cm cake mould / Moule à cake en silicone de 28 cm.



Medidas / Size / Dimensions

mm L280 - W155 - H86 / Inches L11" - W6,1" - H3,4"

Capacity 2500 ml - 84,5 fl oz

Master/U 6



Ref. 1210528R01





Kit Aperitivos

Kit Mini Pies

Kit Petits Fours

Kit Aperitivos / Kit Mini Pies / Kit Petits Fours

Prepara 19 aperitivos o pastelitos dulces sin esfuerzo y de una sola vez. / Effortlessly prepare 19 mini pies in one go. / Préparez 19 petits fours salés ou sucrés sans effort en un tour de main.



Medidas / Size / Dimensions
mm H15 – Ø300 /
Inches H0,59" – Ø11,81"
Master/U 6



Ref. 0200130R01



Rodillo para enrejados | Lattice pastry roller | Rouleau à relief pour décorer



Rodillo liso para cortar | Smooth roller for cutting dough | Rouleau lisse pour découper



19 aperitivos o pastelitos dulces | 19 mini pies | 19 petits fours salés ou sucrés



Redondos o hexagonales | Round or hexagonal | Ronds ou hexagonaux

Moldes para Gofre / Waffle moulds / Moules à gaufres

Dos moldes para preparar hasta 8 gofres en 15 minutos. / Two moulds to prepare up to 8 waffles in 15 minutes. / Deux moules pour préparer jusqu'à 8 gaufres en 15 minutes.



Medidas / Size / Dimensions

mm L200 - W186 - H17 / Inches L11,4" - W7,3" - H0,7"

Capacity 125 ml - 4,2 fl oz x 4

Master/U 6



Ref. 0215000R01 (x 2)

Kit Crêpes & Pancakes

Prepara auténticos Crêpes y Pancakes de forma fácil, rápida y divertida. / Make crêpes and pancakes in an, easy fast and fun way. / Préparer d'authentiques Crêpes et Pancakes de manière facile, rapide et amusante.



Medidas / Size / Dimensions

Coctelera de masas / Batter shaker / Shaker à pâtes

mm Ø88 - H214 / Inches Ø3,5" - H8,4"

Capacity 500 ml - 17 fl oz / **Master/U 6**

Pala para voltear / Turner spatula/ Spatule retourneur

mm L309 - W81 - H31 / Inches L12,2" - W3,2" - H1,2"

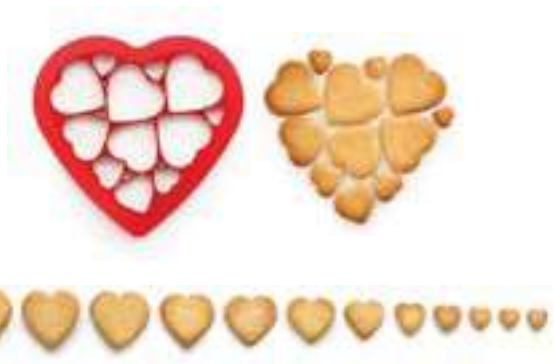
Master/U 6



Ref. 0206000R14

Cookie Puzzle Hearts

12 galletas en forma de corazón en un solo corte. / 12 heart-shaped cookies with only one cutter. / Préparez 15 biscuits en forme d'animaux en une seule découpe.



Medidas / Size / Dimensions

mm L240,5 - W252 - H15 / Inches L9,5" - W9,9" - H0,6"

Master/U 6



Ref. 0200160R01

Cookie Puzzle Animals

15 galletas con formas de animales de un solo corte. / 15 animal-shaped cookies with only one cutter. / Préparez 15 biscuits en forme d'animaux en une seule découpe.



Medidas / Size / Dimensions

mm Ø240 - H15 / Inches Ø9,4" - H0,6"

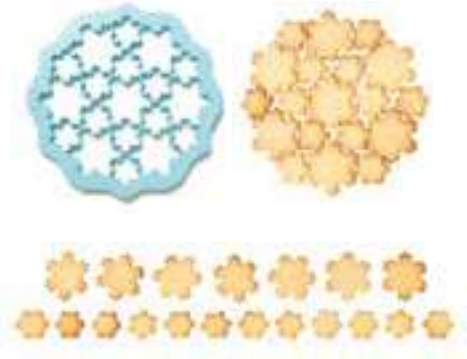
Master/U 6



Ref. 0200150R01

Cookie Puzzle Snow

19 galletas en forma de copos de nieve en un solo corte. / 19 snow-shaped cookies with only one cutter. / Préparez 19 biscuits en forme de flocons de neige en une seule découpe.



Medidas / Size / Dimensions (box)

mm Ø235 / Inches Ø9,25"

Master/U 6



Ref. 0200170Z11

Christmas Tree Cookie Cutter

19 galletas en forma de árbol de Navidad en un solo corte. / 19 Christmas tree-shaped cookies with only one cutter. / Préparez 19 biscuits en forme de sapin de Noël en une seule découpe.



Medidas / Size / Dimensions

mm L235 - W270 - H15 / Inches L9,3" - W10,6" - H0,6"

Master/U 6



Ref. 0200180V13



HIELO & HELADOS

**Ice & Ice creams
Glaçons & Glaces**

Refréscale con nuestra gama de cubiteras y moldes para helados caseros

Refresh yourself with our range of ice cube trays and moulds for homemade ice creams

Rafraîchissez-vous avec notre gamme de bacs à glace et moules à glaces fait maison

Bandeja hielo pingüino / Penguin ice-cube tray / Bac à glaçons pingouin

Bandeja de hielo en forma de pingüino con tapa. / Penguin ice-cube tray with lid. / Bac à glaçons en forme de pingouin avec couvercle.



Medidas / Size / Dimensions

mm L230 - W118 - H32 / Inches L9" - W4,6" - H1,4"
Master/U 6/12

Ref. 0850800V08C150



Bandeja de hielo delfín / Dolphin ice-cube tray / Bac à glaçons dauphin

Bandeja de hielo en forma de delfín con tapa. / Dolphin ice-cube tray with lid. / Bac à glaçons en forme de dauphin avec couvercle.



Medidas / Size / Dimensions

mm L230 - W118 - H32 / Inches L9" - W4,6" - H1,4"
Master/U 6/12

Ref. 0850900V08C150



x 10 uds / pcs / uts (*)

Medidas / Size / Dimensions

mm L19 W9 H10 / Inches L0,75" W0,35" H0,4"
Master/U 24

Ref. 3400209B08U150 (x10)



(*) Compatibles con estos moldes | Compatible with these moulds | Compatible avec ces moules :



XL

Polos apilables Mini / Mini stackable Ice lolly / Mini moules à glace esquimau empilables



Medidas / Size / Dimensions

mm L105 - W65 - H26 / **Inches** L4,1" - W2,5" - H1,0"

Capacity 60 ml - 2,1 fl oz / **Master/U** 6/42



Ref. 3400221N07



Ref. 3400221R14



Ref. 3400221V10



Ref. 3400221V30



Ref. 3400221S01U150

Polos apilables Classic / Classic stackable Ice lolly / Moules à glace esquimau empilables Classic



Medidas / Size / Dimensions

mm L165 - W75 - H26 / **Inches** L6,5" - W3" - H1"

Capacity 95 ml - 3,2 fl oz / **Master/U** 6/42



Ref. 3400223N07



Ref. 3400223R14



Ref. 3400223V10



Ref. 3400223V30



Ref. 3400223S01U150

CALM AT HOME



Tu ritual diario de bienestar
Your daily wellness ritual
Votre rituel bien-être quotidien



Calm Tea Infuser



Infusor para tés y tisanas. Tu momento de calma diario.

Como si de un reloj de arena se tratara, este infusor de cristal de borosilicato te permite infusionar y filtrar todo tipo de tés para que el tiempo se ralentice y disfrutes de un momento de calma y relax.

Tea Infuser. Your dally moment of calm. This hourglass style borosilicate glass infuser allows you to infuse and filtrer any type of tea. Let time stand still and enjoy a calm and relaxing experience.

Infuseur pour thé et tisane. Votre moment calme quotidien. Comme un sablier, cet infuseur en verre borosilicate vous permet d'infuser et de filtrer tous types de thés et vous donne l'impression que le temps ralentit pour vous offrir un moment de calme et de relaxation.



Formado por dos jarras | Consisting of two jars | Composé de deux pots



Filtro incluido | Filter included | Filtre inclus



Funciona como un reloj de arena | Works as an hourglass | Cela fonctionne comme un sablier



Tu momento de calma diario | Your daily moment of calm | Votre moment calme quotidien



Recetas de infusiones | Special teas recipes | Recettes d'infusions

Medidas / Size / Dimensions

mm Ø115 - H211 / **Inches** Ø4,5" - H8,3"
Capacity 500ml x2 - 17 fl oz x2

Master/U 6

Ref. 0303010M08M017



Calm Tea Ritual Set



Kit de bienestar para un oasis de calma. Con este Kit encontrarás el tiempo de calidad que necesitas para relajarte, reducir el estrés y mejorar tu estado de ánimo. Incluye un infusor, dos tazas y un tarro de cerámica salvaroma para guardar herméticamente tus tés.

Wellness toolkit for an oasis of calm. This Kit gives you the quality time you need to relax, reduce stress and improve your mood. It includes an infuser, two cups and a ceramic pot to store your teas.

Kit bien-être pour une oasis de calme. Avec ce Kit vous trouverez le temps de qualité dont vous avez besoin pour vous relaxer, réduire vos niveaux de stress et améliorer votre humeur. Comprend un infuseur, deux tasses et une boîte en céramique pour stocker votre thé hermétiquement.



Tarro hermético de cerámica | Leaking proof ceramic container | Boîte en céramique hermétique



Conserva el té | Protect and preserve the tea | Gardez le thé



Tarro y tazas apilables | Cups and jar are stackable | Boîte et tasses empilables



¡El regalo perfecto! | The perfect gift! | Le cadeau parfait!



Ref. 0303030SURM017



Recetas de infusiones | Special teas recipes | Recettes d'infusions

Master/U 6

Medidas / Size / Dimensions

mm Ø115 - H211 / Inches Ø4,5" - H8,3"

Capacity 500ml x2 - 17 fl oz x2

mm Ø90 - H65 / Inches Ø3,5" - H2,5"

Capacity 250ml x2 - 8,5 fl oz x2

mm Ø90 - H115 / Inches Ø3,5" - H4,5"

Capacity 150ml - 5 fl oz



VEGGIE LOVERS

¡Prepara fácilmente deliciosas recetas vegetales!

Easily prepare delicious vegetable recipes!

Réalisez facilement de délicieuses recettes de légumes !





Veggie Snacks

Prepara chips caseras de legumbres ¡al microondas!

Prueba distintas recetas de chips para conseguir un toque de sabor original, ¡buenísimas y muy crujientes!

Make homemade chips with pulses in the microwave!

Try different chip recipes to make your own original flavours. Super tasty and super crunchy!

Faites des snacks maison avec des légumes secs au micro-ondes !

Essayez différentes recettes pour créer vos propres saveurs originales. Super goûteux et super croustillant !



Rellena las cavidades | Fill the cavities | Remplissez les cavités



Retira el marco de plástico | Remove the plastic frame | Retirez le cadre en plastique



7-8 minutos en el microondas | 7-8 minutes in the microwave | 7-8 minutes au micro-ondes



¡Saludables y nutritivas! | Healthy and nutritious! | Sains et nutritifs !



Recetas
Recipes
Recettes

Medidas / Size / Dimensions

mm L208 - W70 - H55
Inches L8,2" - W2,7" - H2,2"
Master/U 6



Ref. 0220550N09M017

Veggie Balls

Prepara de manera rápida, fácil y limpia perfectas **albóndigas veganas, vegetarianas** o unos **snacks saludables** en forma de pequeñas bolitas.

Quickly and cleanly prepare perfect **veggie meatballs, vegetarian meatballs or healthy snacks** in the form of small balls.

Préparez rapidement, facilement et proprement des **boulettes végétariennes ou véganes** parfaites, ainsi que des **encas équilibrés** sous la forme de petites boulettes.



3 piezas de ABS | 3 ABS parts | 3 pièces en ABS



Rellena las cavidades | Fill the cavities | Remplissez



Desmolda con facilidad | Easy unmolding | Démoulage facile



¡4 albóndigas a la vez! | 4 perfect meatballs! | 4 boulettes à la fois !



Recetas
Recipes
Recettes

Medidas / Size / Dimensions
mm **L208 - W70 - H55**
Inches **L8,2" - W2,7" - H2,2"**
Master/U 6



Ref. **0220700V22M017**



Veggie Burger



Kit Veggie Burger



Hamburguesas vegetales rellenas /
Filled vegetables burgers / Steacks
végétariens farcis



Medidas / Size / Dimensions

mm Ø111 - H56
Inches Ø4,4" - H2,2"
Master/U 6



Ref. 0202200V17

**¡Hamburguesas vegetarianas caseras
en pocos minutos!** / Homemade veggie
burgers in a few minutes! / Hamburgers
végétariens faits maison en quelques
minutes !



Veggie Burger

Medidas / Size / Dimensions:
mm Ø111 - H56 / **Inches** Ø4,4" - H2,2"

Quick Quinoa & Rice Cooker

Medidas / Size / Dimensions:
mm Ø178 - H131 / **Inches** Ø7" - H5"
Capacity 1000 ml - 34 fl oz
Master/U 6



Ref. 3000101SURM017



Veggie Ricer

Convierte la coliflor o el brócoli en una alternativa al arroz y añade más verdura a tus platos.

Try cauliflower or broccoli as an alternative to rice and add more veggies to your dishes.

Donnez sa chance au chou-fleur ou au brocoli en alternative au riz et ajoutez plus de légumes dans vos plats.



Medidas / Size / Dimensions
mm Ø116 - H114 / Inches Ø4,6" - H4,5"
Capacity 650 ml - 22 fl oz / Master/U 6



Ref. 0201811V17



Introduce coliflor o brócoli |
 Introduce cauliflower or broccoli |
 Introduisez du chou-fleur ou du brocoli



Gira | Rotate | Tournez



¡Triturado y listo! | Grinded and ready to use! | Broyé et prêt à utiliser !



Variación de recetas | Variety of recipes | Variété de recettes

Veggie Drinks Maker

Elabora **bebidas vegetales naturales** con todos sus nutrientes y sabor originales de la manera más fácil y rápida posible, sin ensuciar y con un resultado excelente.

Make **natural vegetable drinks** with all the original flavour and nutrients in the easiest, fastest way possible. Excellent results and no mess!

Préparez des **boissons végétales naturelles**, riches en nutriments, aux saveurs originales, simplement, rapidement et proprement, pour un résultat optimal.



Introduce ingredientes y agua
| Introduce ingredients and water |
Introduisez ingrédients et eau



Tritura | Mix | Broyez



Filtra | Filter | Filtrez



Sirve | Serve | Servez



Recetas | Recipes | Recettes

Medidas / Size / Dimensions

mm L120 - W108 - H258

Inches L4,7" - W4,2" - H10,1"

Capacity 1000 ml - 34 fl oz

Master/U 6

Ref. 0220526M06



UTENSILIOS DE COCINA

Kitchen tools

Ustensiles de cuisine



Utensilios para tu cocina que te ayudarán en el día a día

Kitchen utensils that will help in your daily routine

Des ustensiles pour votre cuisine qui vous aideront au quotidien



Specials

Tapete de cocción silicona / Silicone baking mat / Tapis de cuisson en silicone

Protección para la bandeja del horno en silicona platino y fibra de cristal. / Platinum silicone and fibreglass oven tray protection. / Tapis de cuisson en silicone et fibre de verre, idéal pour la cuisson des biscuits.



Medidas / Size / Dimensions

mm L400 - W300 / Inches L15,7" - W11,8"
Master/U 6

Ref. 0231340B04

Medidas / Size / Dimensions

mm L600 - W400 / Inches L23,6" - W15,7"
Master/U 6

Ref. 0231360B04



Escalfador de huevos / Egg Poacher / Cuit Œuf Poché

Prepara huevos poché de la forma más fácil y eficaz. / Prepare poached eggs easily. / Préparez les œufs pochés facilement.



Medidas / Size / Dimensions

mm L110 - W45 - H70 / Inches L4,3" - W1,8" - H2,7"
Master/U 6



Ref. 3402900R01U008 (x 1)



Ref. 3402900R01U009 (x 2)



Ref. 3402900N07U008 (x 1)



Ref. 3402900N07U009 (x 2)



Sin peligro de quemarse | No danger of burning | Évite tout risque de brûlure



Malla metálica | Metal net | Tamis en métal



Elimina el exceso de líquido | Eliminates excess liquid | Élimine l'excès de liquide



Listo en 3 minutos | Ready in 3 minutes | Prêt en 3 minutes

Lékúé

CÓDIGO

DE CONDUCTA

Code of conduct

Code de conduite



Diseño y fabricación

Innovación y calidad



Excelencia en la **calidad**, **reglamentaciones** y **certificaciones**.



Conocimiento e innovación como valores.



Protección de la **propiedad intelectual**.



Personas

Compromiso, diversidad e inclusión



Compromiso con condiciones justas de **empleo, salud y seguridad**.



Organización **global, diversa y no discriminatoria**.



Medio ambiente

Sostenibilidad y compromiso



Actividades **respetuosas con el medio ambiente**.



Voluntad de **reducción del impacto medioambiental**.



Gestión sostenible de los recursos.



Relaciones externas

Vínculos éticos



Creencia en una **competencia abierta y justa**.



Estándares éticos en nuestras relaciones empresariales.

Nuestras operaciones se desarrollan bajo un prisma ético y responsable.

Lékué y sus empleados están regidos por la ley y siguen normas específicas de la compañía.

En cualquier relación con Lékué se recibirá un trato justo y digno.

Lékué está comprometido con los





Design and manufacture

Innovation and quality



Excellence in **quality, regulations and certifications.**



Knowledge and innovation as values.



Protection of **intellectual property.**



People

Commitment, diversity and inclusion



Commitment to **fair employment, health and safety conditions.**



Organización **global, diversa y no discriminatoria.**



Environment

Sustainability and commitment



Environmentally friendly activities.



Willingness to **reduce environmental impact.**



Sustainable resources management.



External relations

Ethical relationships



Belief in **open and fair competition.**



Ethical standards in its business relationships.

Our operations are carried out under an ethical and responsible prism.

Lékué and its employees are governed by law and follow company-specific internal rules and regulations.

In any relationship with Lékué, all the parts will receive a fair and dignified treatment.

Lékué is committed to the





Design et fabrication

Innovation et qualité



Excellence en matière de **qualité, de réglementation et de certifications.**



La connaissance et l'innovation comme valeurs.



Protection de la **propriété intellectuelle.**



People

Engagement, diversité et inclusion



Engagement en faveur de conditions équitables en terme **d'emploi, de santé et de sécurité.**



Organisation **mondiale, diverse et non discriminatoire.**



Environnement

Durabilité et engagement



Des activités qui **respectent l'environnement.**



Volonté de **réduire l'impact environnemental.**



Gestion durable des ressources.



Relations extérieures

Liens éthiques



Croit en une **concurrence ouverte et équitable.**



Normes éthiques dans ses relations commerciales.

Nos opérations sont menées de manière éthique et responsable.

Lékué et ses employés sont régis par la loi et suivent les règles internes spécifiques de l'entreprise.

Dans toute relation avec Lékué, il y aura une relation juste et digne.

Lékué s'engage à les



MATERIALES

Materials
Matériaux





En **Lékué** estamos **comprometidos con el medio ambiente** y trabajamos para minimizar nuestro impacto ambiental. Siempre que sea posible, aplicamos prácticas medioambientales responsables, como el uso de **materiales reciclables y duraderos** y la **reducción de la generación de residuos**, entre otras.

At **Lékué** we are **committed to the environment**, and we work to minimize our environmental impact. Wherever possible, we apply practices that respect the environment, such as using **recyclable and durable materials** and **reducing the amount of waste** we generate, among others.

Chez **Lékué**, nous **preons soin de l'environnement**, et nous nous efforçons de limiter au maximum notre impact environnemental. Dès que possible, nous mettons en œuvre des pratiques environnementales responsables, telles que **l'utilisation de matériaux recyclables et durables**, ou la **diminution de la production de déchets**, entre autres.

Silicona Platino

1



¿Qué es la Silicona Platino?

La silicona es un polímero hecho principalmente de silicio, un material que se encuentra de forma natural en la arena, cuarzo y las rocas. Sus propiedades hacen que sea un material flexible, resistente y con tolerancia a temperaturas extremas. La Silicona Platino es un tipo de silicona que sólo utiliza el platino como catalizador, aportándole una calidad superior. Es el material ideal utilizado en la fabricación de moldes o productos aptos para el contacto con los alimentos. Es absolutamente seguro, ¡incluso para tetinas de biberón!

2



¿Cómo se garantiza la calidad de la Silicona Platino y de los productos Lékué?

Lékué se provee de silicona platino siguiendo estrictos controles de fabricación que aseguran el cumplimiento de las normativas más restrictivas para los productos en contacto directo con alimentos de Japón, Suiza, Alemania, Francia y USA. Todos los productos Lékué además se analizan periódicamente en laboratorios independientes para certificar su seguridad alimentaria.

5



¿Cuáles son las principales ventajas de los moldes de silicona de Lékué?

Los productos Lékué son antiadherentes no necesitan engrasado, por lo que se facilita su desmoldeo. Se elimina el uso excesivo de mantequilla y/o aceite, permitiendo una cocción sin grasas añadidas. Es un material flexible, que permite doblar y guardar los productos sin deformarlos, de forma que se ocupa menos espacio de almacenamiento en la cocina. Además, la silicona es un material que no se rompe como el cristal y no se oxida como en el caso del metal.

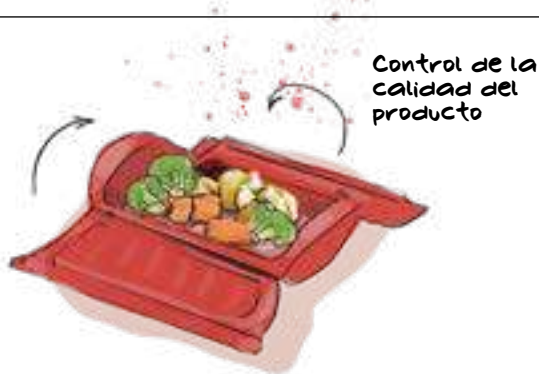
6



¿La Silicona Platino es fácil de limpiar?

La silicona platino repele el agua y los gérmenes, por lo que además de su fácil limpieza, permite garantizar una máxima higiene y seguridad alimentaria.

3



¿Es segura la cocción?

La cocción en los moldes de silicona platino de Lékué es completamente segura, no deja residuos ni altera el sabor de la comida. Todos los productos cumplen las especificaciones de calidad, técnicas y de diseño que asegura su durabilidad. Además, Lékué colabora con chefs profesionales en el diseño de cada producto, des de los ensayos iniciales, para hacer recetas reales con el fin de garantizar la completa funcionalidad y la ergonomía.

7



¿Que es el Bisfenol? Los productos Lékué son BPA free?

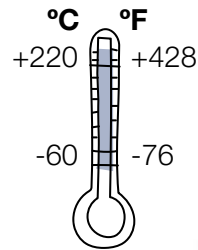
Bisfenol-A es un compuesto que se utiliza en la fabricación de ciertos plásticos. Este compuesto tiene numerosas aplicaciones conocidas hasta hoy en el sector de la construcción, automoción o médico, entre otros. Los productos Lékué están fabricados mayoritariamente en silicona platino, por lo que no contienen bisfenol, lo que garantiza que no tengan ningún riesgo para la salud o el medio ambiente, siendo inexistentes las migraciones a la comida.

9

¿Qué vida útil tienen los productos fabricados íntegramente en Silicona Platino?

Los productos Lékué fabricados íntegramente en Silicona Platino tienen una vida útil de 10 años. Siga siempre las recomendaciones especificadas para cada producto y consulte el periodo de garantía.

4



¿Cuál es la temperatura máxima que tolera la Silicona Platino?

Los productos fabricados en silicona platino tienen resistencia a altas temperaturas: -60°C y 220°C. Su versatilidad y adaptación a altas temperaturas permite que sean aptos para microondas, horno, lavavajillas, nevera y congelador.

8



¿Cómo se desecha la Silicona Platino?

Al ser un material no tóxico e inerte, la Silicona Platino tiene un impacto mínimo en el medio ambiente y además en ocasiones puede ser reciclada y reutilizada (por ejemplo, para piezas de mobiliario urbano o para suelos de parques infantiles). Para más información sobre como desechosar la Silicona Platino, consulte la legislación de su lugar de residencia.

Platinum Silicone

1



What is Platinum Silicone?

Silicone is an odourless, colourless polymer composed mainly of silicon, which is found naturally in sand, quartz and rocks. It is flexible, resistant and withstands high temperatures. Platinum Silicone is a type of silicone that only uses platinum as a catalyst, which provides superior quality. It is the ideal material used to manufacture molds or products suitable for food preparation. It is absolutely safe, even for baby bottle teats!

2



How is the quality of the Platinum Silicone and Lékué products guaranteed?

Lékué purchases its platinum silicone following the strict manufacturing controls that guarantee compliance to the most restrictive regulations for products in direct contact with foods from Japan, Switzerland, Germany, France and the US. All Lékué products are regularly analysed by independent laboratories to certify that they are safe for food use.

5



What are the advantages of Lékué's silicone moulds?

Lékué's products are non-stick, they do not require greasing, making unmoulding easier. You save calories because you don't need to add extra butter and/or oil. In addition, you can easily fold and store the products made with this flexible material without deforming them, so you save space in the kitchen. Silicone doesn't break like glass and doesn't rust like metals.

6



Is Platinum Silicone easy to clean?

Platinum silicone repels water and germs so, apart from easy maintenance, it guarantees maximum food hygiene and safety.

3



Is cooking safe?

Cooking with Lékué's platinum silicone moulds is completely safe; they don't leave residues and don't alter the flavour of food. All the products comply with the quality, technical and design specifications that guarantee durability. Also, Lékué collaborates with professional chefs in the design of each product based on initial trials to cook real recipes in order to guarantee perfect functionality and ergonomics.

7



What is Bisphenol? Are Lékué products BPA free?

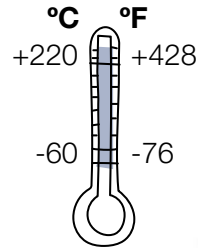
Bisphenol-A is a compound used to make certain plastics. This compounds has currently many applications in the building, automotive, and medical sectors, among others. Lékué products are mainly made of platinum silicone, and contain no bisphenol, which ensures that they pose no health or environmental risks, generate no waste, and do not change the taste of food.

9

Which is the shelf life of products manufactured entirely with Platinum Silicone?

Lékué products manufactured entirely with Platinum Silicone have a shelf life of 10 years. Always follow the recommendations specified for each product and check the warranty period.

4



What is the maximum temperature Lékué silicone products can withstand?

Products manufactured with platinum silicone withstand high temperatures: -76°F and 428°F. Its versatility and ability to withstand to high temperatures make it safe to use in the microwave, oven, dishwasher, refrigerator and freezer.

8



How is Platinum Silicone disposed of?

Since it is a non-toxic and inert material, Platinum Silicone has minimal impact on the environment and can also sometimes be recycled and reused (for example, for pieces of urban furniture or for children's playground floors). For more information on how to dispose of Platinum Silicone, please check the legislation of your place of residence.

Silicone Platine

1



Qu'est-ce que la Silicone Platine ?

La silicone est un polymère inodore et incolore. Provenant principalement de la silice, qui se trouve de forme naturelle dans le sable, le quartz et les roches. Ses propriétés rendent ce matériau flexible, résistant et tolérant aux températures extrêmes. Le Silicone Platine est un type de silicone qui utilise uniquement le platine comme catalyseur, ce qui lui confère une qualité supérieure. C'est le matériau idéal pour la fabrication de moules ou de produits aptes au contact alimentaire. Il est parfaitement sûr, même pour les tétines de biberon !

2



Quelle est la garantie de qualité offerte par la Silicone Platine et les produits Lékué ?

Lékué utilise de la silicone soumise à des contrôles stricts de fabrication, garantissant le respect des normes communautaires les plus restrictives (du Japon, de la Suisse, Allemagne, France et des États-Unis) lorsqu'il s'agit de produits qui entrent en contact direct avec les aliments. Tous les produits Lékué sont de plus analysés régulièrement dans des laboratoires indépendants pour garantir leur sécurité alimentaire.

5



Quels sont les principaux avantages des moules en silicone de Lékué ?

Les produits Lékué sont anti-adhérents, et ne requièrent aucune matière grasse, ce qui facilite le démoulage. L'utilisation excessive de beurre et/ou d'huile peut être évitée ce qui permet une cuisson sans graisses ajoutées. Il s'agit d'un matériau flexible permettant de plier et de ranger les produits sans les déformer. Ils occupent ainsi moins d'espace de rangement dans la cuisine. La silicone est également un matériau qui ne se casse pas comme le verre et qui ne s'oxyde pas comme c'est le cas du métal.

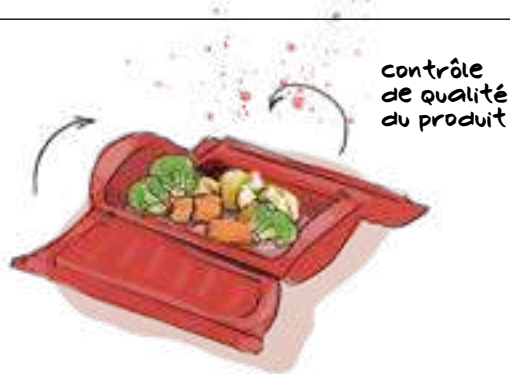
6



L'entretien de la Silicone Platine est-il facile ?

La silicone platine repousse l'eau et les bactéries. En plus de son entretien facile, elle permet donc de garantir une hygiène et une sécurité alimentaire maximales.

3



La cuisson dans des produits en Silicone Platine est-elle appropriée ?

La cuisson dans les moules en silicone platine est totalement sûre, car elle ne laisse aucun résidu, ni altère le goût des aliments cuits. Tous les produits respectent scrupuleusement les spécificités techniques, de conception et de qualité qui en assurent sa durabilité. De plus, Lékué travaille en étroite collaboration avec des chefs professionnels du design de chacun des produits Lékué grâce à des tests réalisés dans le but d'élaborer des recettes réalistes qui puissent garantir la fonctionnalité et l'ergonomie parfaites de nos produits.

7



Qu'est-ce que le Bisphénol ? Les produits Lékué contiennent-ils du BPA ?

Le Bisphénol A est un composé chimique utilisé dans la fabrication de certains plastiques. Ce composé possède de nombreuses applications connues à ce jour dans le secteur de la construction, de l'automobile ou du médical, entre autres. Les produits Lékué sont principalement fabriqués en silicone platine et ils ne contiennent donc pas de bisphénol ce qui garantit ainsi l'absence de tout risque pour la santé ou pour l'environnement, de tout résidu ou altération du goût des aliments.

9

Quelle est la durée de vie utile des produits intégralement fabriqués en Silicone Platine ?

Les produits Lékué intégralement fabriqués en Silicone Platine ont une durée de vie utile de 10 ans. Veuillez toujours vous conformer aux recommandations indiquées pour chaque produit, et consultez la période de garantie.

4



Quelle est la température maximum tolérée par la Silicone Platine ?

Les produits fabriqués en silicone platine offrent une résistance aux températures élevées : de -60° C à 220° C. Leur polyvalence et leur adaptabilité aux températures élevées permet une utilisation au micro-ondes, au four, au lave-vaisselle, au réfrigérateur ainsi qu'au congélateur.

8



Comment élimine-t-on le Silicone Platine ?

Le Silicone Platine est un matériau inerte et non toxique : il présente un faible impact environnemental, et peut dans certaines conditions être recyclé et réutilisé (pour des pièces de mobilier urbain ou pour les sols des terrains de jeu pour enfants, par exemple). Pour plus d'informations sur la manière d'éliminer le Silicone Platine, veuillez consulter la législation de votre lieu de résidence.

Plástico

1

Más de 2000 tipos de plásticos



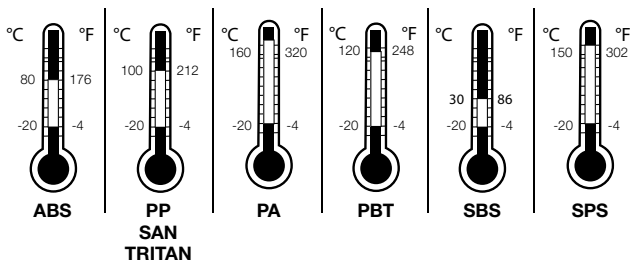
¿Qué es el plástico?

El plástico tiene su origen en compuestos orgánicos derivados del petróleo u otras sustancias naturales. Actualmente existen más de 2000 tipos. Son materiales sintéticos que permiten su aplicación en numerosos objetos cotidianos como juguetes, mandos a distancia, envases alimentarios, periféricos de ordenador o componentes de automoción entre otros.

5

¿Cuál es la temperatura máxima que tolera el plástico?

En el surtido de Lékué se incluyen diversos tipos de plásticos dependiendo de su uso. Para cada tipo de plástico se especifica una temperatura determinada que se resume en el siguiente cuadro:



9



¿Cuántos tipos de plásticos hay y como se clasifican?

Existen numerosos tipos de plásticos que se clasifican en un sistema de codificación numerado y que se representan en el centro de este símbolo internacional. Dicho símbolo indica su correcto reciclaje e impacto medioambiental. Todos nuestros plásticos son 100% reciclables. Para más información sobre como desechar el plástico, consulte la legislación de su lugar de residencia.

10



¿Qué es el Bisfenol? ¿Los productos Lékué son BPA free?

El bisfenol-A es un compuesto que se utiliza en la fabricación del Policarbonato (PC). Sin embargo, ninguno de los plásticos utilizados en la fabricación de productos Lékué contienen Bisfenol, lo que garantiza que no haya ningún riesgo para la salud.

2

Seguro en contacto con los alimentos



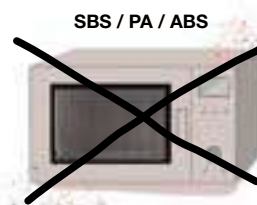
¿Es realmente seguro el plástico en contacto con los alimentos?

Los plásticos son uno de los materiales que más se utilizan en la industria alimentaria, especialmente en la fabricación de envases de alimentos. Es por ello, que han sido objeto de un mayor control y seguimiento de la Comisión Europea para garantizar que dichos materiales sean seguros y no provoquen ninguna alteración en los alimentos, por lo tanto, no suponen un peligro para el consumidor.

6

¿Es posible su uso en el microondas?

No todos los plásticos son aptos para su uso en el microondas. Es por ello que la elección del tipo de plástico en los productos Lékué depende de la función de cada uno, siendo necesario seguir nuestras recomendaciones para un correcto uso y funcionamiento.



SBS / PA / ABS



PBT / PP / SPS / TRITAN

Apto para microondas

3

- EFSA
- FDA
- LFGB

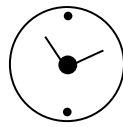


Control de la calidad del producto

¿Cómo se garantiza la calidad del plástico y de los productos Lékué?

Lékué se provee de plásticos que siguen rigurosos controles de fabricación y que aseguran el cumplimiento de las normativas internacionales más estrictas para los productos en contacto directo con los alimentos, según la EFSA: Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria para la Unión Europea y el FDA en EEUU. Además, todos los productos Lékué se analizan periódicamente en laboratorios independientes para certificar su seguridad alimentaria (LFGB).

7



Durabilidad

¿Cuáles son las principales ventajas de los plásticos utilizados por Lékué?

Además del correcto uso del material, Lékué investiga las principales características o propiedades necesarias en cada producto para facilitar cada paso, y cubrir así, las necesidades de los consumidores. En el caso del plástico, las principales características son la rigidez, ligereza y durabilidad para un uso más seguro y práctico.

11

¿Qué vida útil tienen los productos fabricados en plástico?

Los plásticos de alta calidad utilizados en la fabricación y el uso adecuado de los productos garantizan una vida útil de varios años. Siga siempre las recomendaciones especificadas para cada producto y consulte el periodo de garantía.

4

Cocción segura



¿Es segura la cocción?

Los productos plásticos de Lékué que entran en contacto con los alimentos durante la cocción son completamente seguros. Todos cumplen con los requisitos técnicos, de calidad y diseño necesarios para garantizar una cocción segura. Además, antes de lanzar cualquier producto, se realizan exhaustivas pruebas de cocción para verificar su funcionalidad y ergonomía.

8

Usar jabón neutral sin elementos abrasivos



No exceder las temperaturas recomendadas



¿El plástico es fácil de limpiar?

Todos los plásticos utilizados en la fabricación de los productos Lékué son muy fáciles de limpiar. Se pueden limpiar a mano con un jabón neutro y sin elementos abrasivos. El lavavajillas únicamente es recomendable con programas que no superen las temperaturas indicadas en el cuadro anterior y ubicándolos en la bandeja superior del lavavajillas, a excepción de los productos fabricados en SBS que no son aptos al lavavajillas.

Plastic

1

Over 2000 types of plastic



What is plastic?

Plastic originates from organic compounds derived from petroleum or other natural substances. There are currently over 2000 types. They are synthetic materials that can be used in numerous everyday objects such as toys, remote controls, food packaging, computer peripherals and car parts, among others.

2

Safe into contact with food



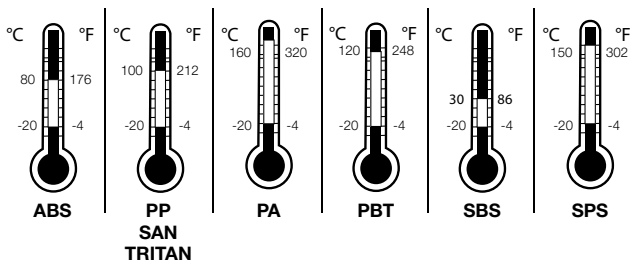
Is it really safe for plastic to come into contact with food?

Plastic is one of the most widely-used materials in the food industry, especially in the production of food packaging. This is why they have been more strictly controlled and monitored by the European Commission, to ensure that these materials are safe and do not alter the food in any way and therefore do not pose a threat when it is consumed.

5

What is the maximum temperature tolerated by plastic?

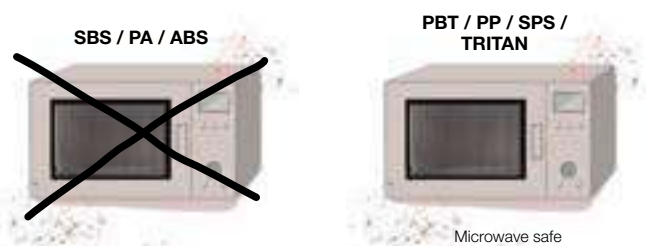
The Lékué range includes various kinds of plastics, depending on their use. A specific temperature is specified for each plastic, as summarised on the table below:



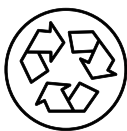
6

Can it be used in microwave ovens?

Not all plastics are suitable for use in microwaves. This is why the type of plastic chosen for Lékué products depends on what they will each be used for, and it is necessary to follow our recommendations for proper use and operation. The table below includes all of the plastics used in the production of Lékué products:



9



How many types of plastic are there and how are they classified?

There are numerous types of plastics that are classified according to a number coding system which appears in the centre of this international symbol. This symbol indicates the right way to recycle it and its environmental impact. All our plastics are 100% recyclable. For more information on how to dispose of plastics, check the legislation of your place of residence.

10



What is Bisphenol? Are Lékué products BPA free?

Bisphenol-A is a compound that is used in the production of Polycarbonate (PC). However, none of the plastics used in Lékué products contain Bisphenol, guaranteeing that there is no risk to health. case they are not suitable for dishwashers.

3

- EFSA
- FDA
- LFGB



Product quality control

How is the quality of the plastic and Lékué products guaranteed?

Lékué is supplied with plastics that undergo rigorous manufacturing controls which guarantee that they comply with the strictest international standards for products that come into direct contact with food, according to the EFSA (European Food Safety Authority) for the European Union and the FDA for the USA. All Lékué products are regularly analysed by independent laboratories to certify that they are safe for food use (LFGB).

4

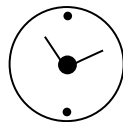
Safe cooking



Is cooking safe?

Lékué's plastic products coming into contact with the food during cooking is completely safe. They all meet the technical, quality and design requirements necessary to guarantee safe cooking. Furthermore, before any product is launched, thorough cooking tests are performed to verify their functionality and ergonomics.

7



Durability

What are the main advantages of the plastics used by Lékué?

In addition to the correct use of the material, Lékué researches the main characteristics or properties necessary for each product to facilitate each step, and therefore meet the needs of the consumer. In case of plastic, the main characteristics are strength, lightness and durability for safe and practical use.

8

Use neutral soap without using abrasives



Not exceed the recommended temperatures



Is plastic easy to clean?

All plastics used in the manufacture of Lékué products are very easy to clean. This can be done by hand with a neutral soap, without using abrasives. A dishwasher is only recommended if it can be programmed at temperatures that do not exceed those specified on the above table and if they are placed on the top shelf of the dishwasher, unless they are products made from SBS plastic, in which case they are not suitable for dishwashers.

11

Which is the shelf life of products manufactured with plastic?

High-quality plastics used during manufacturing and proper use of the products ensure a shelf life of several years. Always follow the recommendations specified for each product and check the warranty period.

Plastique

1

Plus de 2000 types de plastiques



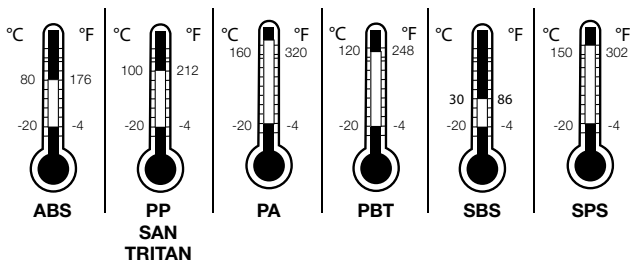
Qu'est-ce que le plastique ?

Le plastique est issu de composés organiques dérivés du pétrole ou d'autres substances naturelles. Il en existe actuellement plus de 2000 types. Ce sont des matériaux synthétiques qui permettent des applications pour de nombreux objets de la vie quotidienne comme les jouets, les télécommandes, les emballages alimentaires, les câbles d'ordinateur ou les composants automobiles, entre autres.

5

Quelle est la température maximale tolérée par le plastique ?

La gamme de produits Lékué comporte divers types de plastiques en fonction de leur utilisation. Pour chaque type de plastique, une température déterminée est indiquée dans le tableau ci-dessous:



9



Combien de types de plastiques existe-t-il et comment sont-ils classés ?

Il existe de nombreux types de plastiques qui sont classés selon un système de codes numériques qui sont repris au centre de ce symbole international. Ce dernier indique le mode de recyclage correct et l'impact sur l'environnement. Tous nos plastiques sont recyclables à 100 %. Pour plus d'informations sur la manière d'éliminer les plastiques, veuillez consulter la législation de votre lieu de résidence.

10



Qu'est-ce que le Bisphénol ? Les produits Lékué contiennent-ils du BPA ?

Le bisphénol A est un composé chimique utilisé dans la fabrication du polycarbonate (PC). Toutefois, aucun des plastiques utilisés dans la fabrication des produits Lékué ne contient de Bisphénol, ce qui garantit l'absence de risques pour la santé.

2

Sécurité alimentaire



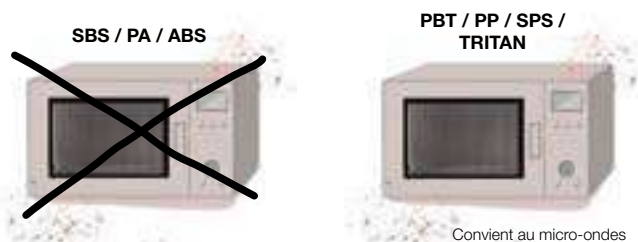
Le plastique est-il vraiment sans risque lorsqu'il est en contact avec les aliments ?

Les plastiques sont parmi les matériaux les plus utilisés dans l'industrie agro-alimentaire, en particulier pour la fabrication d'emballages pour les aliments. C'est la raison pour laquelle ils ont fait l'objet de mesures de contrôle et de surveillance plus approfondies de la part de la Commission Européenne afin de garantir que lesdits matériaux soient sûrs et ne provoquent aucune modification des aliments ce qui pourrait en effet entraîner un danger lors de leur consommation.

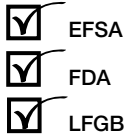
6

Peut-on l'utiliser au micro-ondes ?

Tous les types de plastiques ne sont pas adaptés au micro-ondes. C'est la raison pour laquelle le choix du type de plastique pour les produits Lékué dépend de la fonction de chacun et il est donc nécessaire de suivre nos conseils pour une utilisation et un fonctionnement corrects.



3

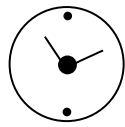


contrôle
de qualité
du produit

Quelle est la garantie de qualité offerte par le plastique des produits Lékué ?

Lékué achète uniquement des produits en plastique ayant été soumis à des contrôles rigoureux de fabrication, et garantissant le respect des normes internationales les plus strictes pour les produits en contact direct avec les aliments, conformément à l'EFSA, Autorité Européenne de Sécurité Alimentaire dans l'Union Européenne, et le FDA aux États-Unis. Tous les produits Lékué sont également analysés régulièrement dans des laboratoires indépendants pour garantir leur sécurité alimentaire (LFGB).

7



Quels sont les principaux avantages des plastiques utilisés par Lékué ?

En plus de l'utilisation correcte du matériau, Lékué effectue des études des caractéristiques principales ou des propriétés nécessaires pour chaque produit en vue de leur utilisation et pour répondre ainsi aux besoins des consommateurs. En ce qui concerne le plastique, les principales caractéristiques sont la rigidité, la légèreté et la durabilité pour une utilisation plus sûre et pratique.

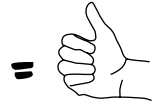
11

Quelle est la durée de vie utile des produits en plastique ?

Les plastiques de haute qualité utilisés dans la fabrication des produits et une utilisation appropriée de ceux-ci garantissent une durée de vie utile de plusieurs années. Veuillez toujours vous conformer aux recommandations indiquées pour chaque produit, et consultez la période de garantie.

4

Cuisson sûre



La cuisson est-elle appropriée ?

La cuisson dans les produits en plastique de Lékué est tout à fait sûre. Ils sont tous conformes aux spécifications techniques, de qualité et de conception nécessaires pour garantir une cuisson en toute sécurité. De plus, avant la commercialisation de chaque produit, des essais de cuisson exhaustifs sont réalisés en vue de certifier leur fonctionnalité et leur ergonomie.

8

Utiliser un détergent
neutre non abrasif



Ne pas dépasser
les températures
maximales



Le plastique est-il facile à nettoyer ?

Tous les plastiques utilisés dans la fabrication des produits Lékué sont très faciles à nettoyer. L'entretien peut se faire à la main avec un détergent neutre et non abrasif. Le lave-vaisselle n'est recommandé qu'avec des programmes ne dépassant pas les températures indiquées dans le tableau précédent et en les plaçant sur le plateau supérieur du lave-vaisselle, à l'exception des produits fabriqués en SBS qui ne sont pas adaptés au lave-vaisselle.

Vidrio de Borosilicato | Borosilicate glass | Verre borosilicate

¿Cuál es la principal ventaja del borosilicato?

En comparación con el vidrio común, el borosilicato tiene un coeficiente de expansión térmica muy bajo, que lo hace muy resistente a las altas temperaturas y a los choques térmicos.



El borosilicato no contiene Bisfenol A ni ningún otro elemento tóxico, es uno de los materiales más seguros para cocinar y almacenar alimentos, y además es 100% y fácilmente reciclable.

What is the main advantage of borosilicate?

Compared to ordinary glass, borosilicate has an extremely low thermal expansion coefficient, which makes it very resistant to high temperatures and thermal shocks.



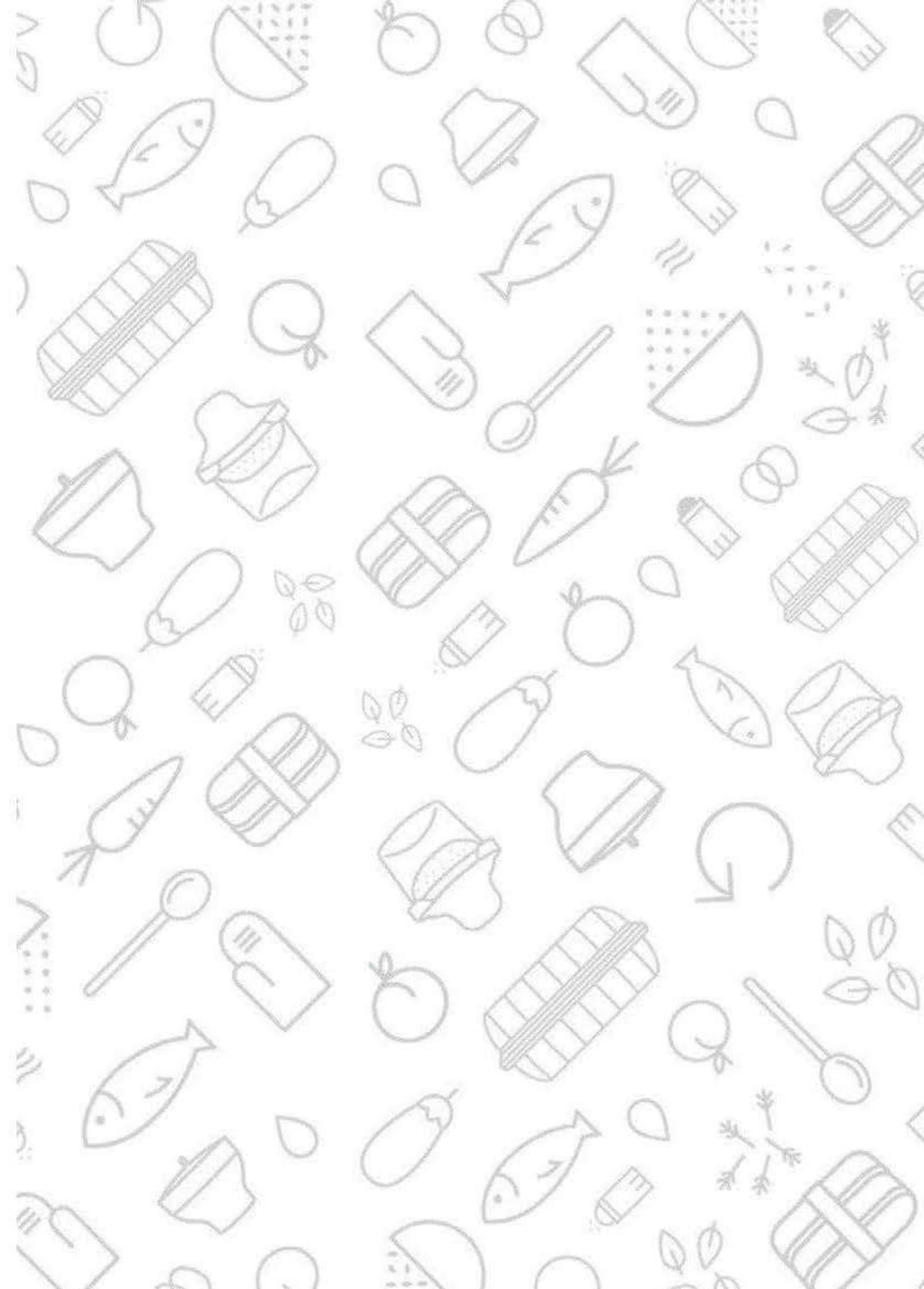
Borosilicate does not contain Bisphenol A or any other toxic element, it is one of the safest materials for cooking and storing food, and it is also 100% easily recyclable.

Quel est l'avantage principal du borosilicate ?

Par rapport au verre ordinaire, le borosilicate présente un coefficient de dilatation thermique très bas, ce qui le rend très résistant aux températures élevées et aux chocs thermiques.



Le borosilicate ne contient ni Bisphénol A ni aucun autre élément toxique ; c'est l'un des matériaux les plus sûrs pour la cuisine et le stockage des aliments. Il est également facilement recyclable à 100 %.



Lékué

Sole Distributor :
P.T. Kumala Kencana Cipta
Jl. Dr Susilo IV No 11A
Jakarta Barat 11470
Indonesia

www.kumalahomeandkitchen.com
📱 kumalahomeandkitchen